Instructions d'installation Cuisinière

Des questions? Téléphonez au 1-800-GE-CARES (1-800-432-2737) ou visitez le www.electromenagersge.ca

DANS L'ÉTAT DU **MASSACHUSETTS**

- Si vous utilisez des raccords flexibles à gaz, ceux-ci ne ■ Ce produit doit être installé par un plombier agréé ou un monteur d'installations au gaz.
- Si vous utilisez des robinets à gaz à bille, utilisez les robinets à poignée en T.

doivent pas dépasser 3 pi (0.9 m).

A AVERTISSEMENT RISQUE D'INCENDIE OU **D'EXPLOSION**

Si l'information contenue dans ce guide n'est pas suivie rigoureusement, il pourra en résulter un feu ou une explosion entraînant des dommages matériels, des olessures ou même la mort

L'installation de l'appareil doit être effectuée par un installateur compétent.

Lisez attentivement toutes ces instructions.

L'installation de cette cuisinière doit être conforme aux codes locaux ou, en l'absence de ceux-ci, à la dernière édition du National Fuel Gas Code ANSI Z223.1/NFPA.54. Au Canada, l'installation doit être conforme au Code d'installation du gaz naturel CAN/CGA-B149.1 ou au Code d'installation du propane CAN/CGA-B149.2 en vigueur et aux codes locaux. La conception de cette cuisinière a été certifiée par CSA International conformément à la dernière édition du code ANSI Z21.1 et par l'Association canadienne du gaz conformément à la dernière édition du code CAN/CGA-1.1

Lorsque vous installez un appareil au aaz. l'utilisation de raccords flexibles usagés peut être à l'origine de fuites de gaz et de blessures. Utilisez toujours un **NOUVEAU**

La vérification de l'absence de fuite doit être effectuée conformément aux instructions du fabricant de l'appareil.

La cuisinière doit être mise à la terre conformément au codes locaux en vigueur ou, en l'absence de ces codes, conformément à la dernière édition du Code national de 'électricité ANSI/NFPA 70. Au Canada, la mise à la terre doit être conforme au Code canadien de l'électricité CSA C22.1, partie 1, en vigueur et/ou aux codes locaux Reportez-vous au chapitre Raccordements électriques de cette section.

N'installez pas cet appareil avec une hotte à rideau d'air ou tout autre type de hotte qui projette de l'air vers la cuisinière en contrebas. Cette circulation d'air peut interférer avec le fonctionnement des brûleurs à gaz, ce qui peut provoquer un risque d'incendie ou

POUR VOTRE SÉCURITÉ:



A AVERTISSEMENT

Un enfant ou un adulte peut faire basculer la cuisinière et en mourir. nstallez le support antibasculement au mur ou au

- Enclenchez la cuisinière sur le support antibasculement en la faisant glisser vers l'arrière de manière à enclencher le pied. Réenclenchez le support antibasculement si vous déplacez la cuisinière.
- Le non-respect de cette consigne peut entraîner la mort ou de sérieuses blessures chez les enfants et

Si vous n'avez pas reçu de support antibasculement avec votre cuisinière, composez le 1-800-626-8774 pour en recevoir un sans frais (Au Canada télénhonez au 1-800-561-3344) Pour obtenir les instructions d'installation du support, consultez www.GEAppliances.com. (Au Canada, www.electromenagersge.ca.)



A AVERTISSEMENT Avant de

commencer coupez le courant au tableau de distribution et bloquez le disjoncteur pour éviter que le courant ne soit accidentellement rétabli. Quand il n'est pas possible de bloquer le disjoncteur, placez un dispositif d'avertisseme bien visible, comme une étiquette, sur le tableau de distribution

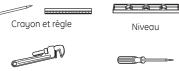
OUTILS DONT VOUS AUREZ BESOIN

Tournevis Phillips

Tournevis plat

Clés à tuyau (2)

Clé anglaise ou à fourche



Niveau

Perceuse, poinçon

usagé lorsque vous procédez à l'installation d'une nouvelle ■ Raccord-union pour tuyau d'alimentation de gaz (3/4 po [1,9 cm] ou 1/2 po [1,3 cm] NPT x 1/2 po [1,3 cm] de

Produit d'étanchéité pour joint ou ruban pour filetage au

■ Raccord flexible métallique pour électroménager (diam

int. de 1/2 po [1,3 cm]). Une longueur de 5 pi (1,5 m) est

longueur est acceptable. N'utilisez jamais un raccord

recommandée pour faciliter l'installation, mais une autre

Féflon*, homologué ÜL et résistant au gaz naturel et au GPL

ACCESSOIRES UTILES

■ Robinet d'arrêt de gaz

- Raccord-union pour régulateur de pression de la cuisinière (1/2 po [1,3 cm] de filetage NPT x 1/2 po [1,3 cm] de
- Détecteur de fuites de liquides ou eau savonneuse.
- *Téflon : Marque de commerce déposée de DuPont

AVANT DE COMMENCER

IMPORTANT — Conservez ces instructions

IMPORTANT — Conformez-vous à tous les

IMPORTANT — Enlevez tout le matériel d'emballage et la documentation du four avant de raccorder le gaz et l'électricité à la cuisinière.

IMPORTANT — Pour éviter d'endommager vos armoires, assurez-vous auprès de votre entrepreneur ou de votre fournisseur d'armoire que les matériaux utilisés ne décoloreront pas, ne décolleront pas ou ne subiront pas d'autres dommages. Ce four est conçu conformément aux exigences UL et CSA International et respecte la température maximale autorisée pour les armoires de bois de 194 °F (90 °C).

Remarque destinée à l'installateur – Veillez à laisser ces instructions au consommateur Avis au consommateur – Conservez ces instructions

pour vous y reporter ultérieurement. Réparateur – Le schéma électrique se trouve dans une enveloppe fixée au dos de la cuisinière. L'installateur est responsable de la qualité de

Une panne de ce produit causée par une mauvaise

nstallation n'est pas couverte par la garantie.

Avant d'installer votre cuisinière sur du linoléum ou tout autre revêtement de sol synthétique, assurez-vous que le revêtement de sol peut supporter une température de 180 °F (80 °C) sans rétrécir se déformer ou se décolorer N'installez pas la cuisinière sur de la moquette ou un tapis à moins de mettre une planche de contreplaqué ou d'un autre tupe d'isolant d'une épaisseur de 1/4 po (0,6 cm) entre la cuisinière et la moquette/le tapis.

Maison mobile – Exigences d'installation additionnelles

L'installation de cette cuisinière doit être conforme au Manufactured Home Construction and Safety Standard. Titre 24 CFR, Partie 3280 (anciennement Federal Standar for Mobile Home Construction and Safety, Titre 24, HUD/ section 280). Lorsque cette norme n'est pas applicable reportez-vous au Standard for Manufactured Home Installations, ANSI A225.1/ NFPA 501A ou aux codes local

Au Canada, l'installation de cette cuisinière doit se faire conformément aux normes actuelles CAN/CSA-A240, dernière édition, ou aux codes locaux.

Cette cuisinière doit être fixée au plancher lorsqu'elle est installée dans une maison mobile. Toute méthode pour fixer la cuisinière est adéquate si elle est conforme aux normes citées ci-dessus.

DIMENSIONS ET DÉGAGEMENTS

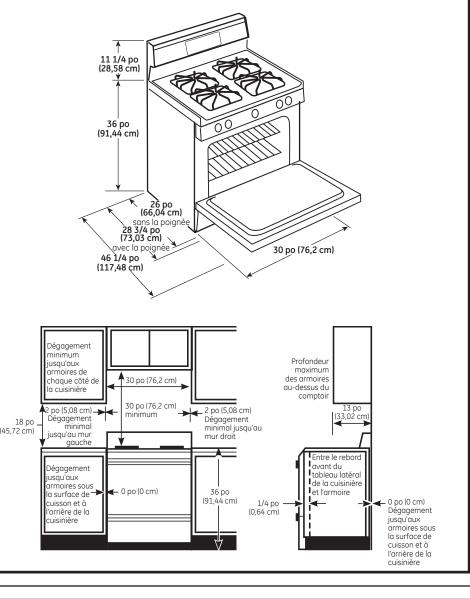
Laissez des dégagements suffisants entre la cuisinière et les surfaces adjacentes combustibles. Ces dimensions doivent être respectées pour utiliser votre cuisinière en toute sécurité.

Laissez un dégagement d'au moins 30 po (76,2 cm) entre les brûleurs et le bas de l'armoire en métal ou en bois non protégé, ou laissez un dégagement d'au moins 24 po (61 cm) lorsque le bas de l'armoire en métal ou en bois est protégé à l'aide d'un carton fort ignifuge d'au moins 1/4 po (6,4 mm) d'épaisseur recouvert d'une feuille de métal No. 28 MSG (épaisseur de 0,015 po [0,38 mm]),

d'acier inoxydable (épaisseur de 0,015 po [0,38 mm]), d'aluminium (épaisseur de 0.025 po (0.64 mm)) ou de cuivre (épaisseur de 0,020 po [0,5 mm]).

L'installation d'un four à micro-ondes ou d'un appareil de cuisson homologué au-dessus de la surface de cuisson doit être conforme aux instructions d'installation fournies avec l'appareil.

Pour une installation en îlot, conservez un espace d'au moins 2,5 po (6,25 cm) entre l'ouverture et le rebord arrière du comptoir et d'au moins 3 po (7,5 cm) entre l'ouverture et les rebords latéraux du comptoir.



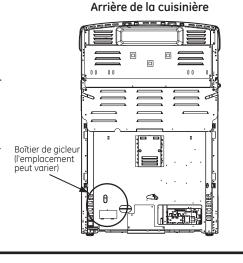
EMPLACEMENT DU TUYAU DE GAZ ET DE LA PRISE ÉLECTRIQUE Zone recommandée pour l'emplacement de la prise de 120 V sur le mur arrière et pour un raccordement encastré du bout du tuyau et du robinet d'arrêt Zone recommandée pour un raccordemen encastré dans le sol du bout du tuyau et du robinet d'arrêt. ATTENTION Afin d'empêcher les courants d'air et d'éviter un mauvais nctionnement des brûleurs, obstruez toutes les ouvertures du plancher situées sous l'appareil et celles du mur arrière

CONVERSION AU GPL (OU RECONVERSION DU **GPL AU GAZ NATUREL)**

Cette cuisinière est préréglée en usine pour une utilisation au gaz naturel. Si vous voulez convertir la cuisinière au GPL, la conversion doit être effectuée par un installateur GPL qualifié.

Les instructions et les gicleurs pour la conversion se

Conservez ces instructions et tous les gicleurs au cas où vous souhaiteriez reconvertir la cuisinière au gaz naturel.



1 ALIMENTATION EN GAZ

AVERTISSEMENT Risque d'incendie : N'utilisez jamais une flamme pour vérifier la présence d'une fuite de gaz

Risque d'explosion : ne dépassez pas un couple de 25 pi/lb (1,2 kPa) lorsque vous procédez aux raccordements au gaz. Un serrage excessif peut faire fendre le régulateur de pression et provoque un risque d'incendie ou d'explosion.

Régulateur de pression au gaz Vous devez utiliser le régulateur de pression au gaz fourni avec cette cuisinière. Pour un bon fonctionnement. la pression d'entrée du régulateur devrait avoir les

Gaz naturel:

paramètres suivants

Pression minimale : 6 po (15,24 cm) de colonne d'eau Pression maximale: 13 po (33 cm) de colonne d'eau

Pression minimale : 11 po (27,94 cm) de colonne d'eau Pression maximale : 13 po (33 cm) de colonne d'eau Si vous n'êtes pas certain au suiet de la pression d'entrée.

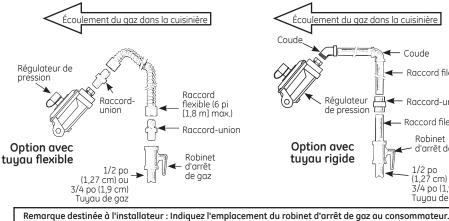
contactez votre fournisseur de gaz local. Fermez le robinet général d'alimentation en agy avant

de débrancher l'ancienne cuisinière et laissez-le fermé jusqu'à ce que l'installation de la nouvelle cuisinière soit terminée. N'oubliez pas de rallumer la veilleuse des autres appareils électroménagers à gaz lorsque vous Étant donné que les tuyaux rigides restreignent le déplacement de la cuisinière, l'utilisation d'un raccord

flexible métallique pour électroménager, certifié par CSA International, est recommandée (excepté lorsque les codes locaux exigent un raccord rigide). Si vous utilisez un raccord rigide, vous devez bien aligner

le tuyau sur le raccord. La cuisinière ne peut plus être déplacée une fois le raccordement effectué.

RACCORD FLEXIBLE



Pour éviter les fuites de gaz, appliquez un produit d'étanchéité sur tous les filetages mâles (extérieurs) ou entourez-les d'un ruban pour filetage au Téflon*.

A. Installez un robinet manuel d'arrêt de gaz sur le tuyau d'alimentation en gaz, à un endroit facilemer accessible en dehors de la cuisinière. Assurez-vous que toute personne qui utilise la cuisinière sait où et comment couper l'alimentation en gaz de celle-ci.

Installez un raccord-union de 1/2 po (1,3 cm) dans le filetage intérieur NPT de 1/2 po (1,3 cm) à l'entrée du régulateur. Utilisez une deuxième clé pour mainteni e raccord du régulateur et éviter de l'endommager.

Installez un raccord-union de 1/2 po ou 3/4 po (1,3 ou 1,9 cm) dans le filetage intérieur NPT du robinet manuel d'arrêt de gaz en prenant soin de retenir le robinet pour qu'il ne tourne pas.

D. Installez le raccord flexible métallique pour électroménager sur le raccord-union de la cuisinièr Positionnez la cuisinière de façon à permettre le raccordement au niveau du robinet d'arrêt.

E. Lorsque toutes les connexions ont été effectuées, assurez-vous que tous les boutons de la cuisinière sont en position d'arrêt et ouvrez le robinet d'alimentation en gaz. Vérifiez l'absence de fuites au niveau de tous les joints et raccords à l'aide d'un détecteur de fuites

Lorsque vous utilisez des pressions de plus de 1/2 lh/poi (3,5 kPa) pour faire un essai de pression sur le système d'alimentation en gaz de votre domicile, débranchez la cuisinière et le robinet d'arrêt individuel de la tuyauterie tion en aaz. Lorsaue vous utilisez des pr de $1/2 \text{ lb/po}^2$ (3,5 kPa) ou moins pour faire un essai de pression sur le système d'alimentation en gaz, isolez tout

gaz en fermant le robinet d'arrêt individuel Lorsque vous vérifiez si le régulateur fonctionne correctement, la pression d'entrée doit dépasser la pression de fonctionnement (au collecteur) indiquée sur la plaque signalétique du produit d'au moins 1 po (25 mm). *Téflon: Marque de commerce déposée de DuPont

simplement la cuisinière du système d'alimentation en

Coude Ч← Raccord-unior Raccord fileté d'arrêt de gaz

Exigences électriques - Un circuit indépendant

Remarque: L'utilisation d'interrupteurs externes automatiques (sans fils ou connectés) qui coupent

Mise à la terre

Pour diminuer les risques de choc électrique, le cordon d'alimentation de cet appareil est muni d'une fiche à trois broches (mise à la terre) conçue pour une prise murale à trois alvéoles mise à la terre

la prise murale et le circuit électrique pour s'assurer que la prise murale est correctement mise à la terre.

2 RACCORDEMENTS ÉLECTRIQUES

AVERTISSEMENT Risque de décharge électrique : Cet appareil doit être correctement mis à la terre. Sinon, vous pourriez recevoir un choc électrique.

correctement mis à la terre de 120 V et 60 Hz, protégé par un disjoncteur ou un fusible temporisé de 15 ou

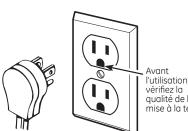
l'alimentation à l'appareil n'est pas recommandée pour

Le client doit s'adresser à un électricien qualifié qui vérifiera

Si la prise murale est du type standard à 2 alvéoles, il incombe au client de la faire remplacer par une prise à 3 alvéoles correctement mise à la terre.

NE COUPEZ OU NE RETIREZ EN AUCUN CAS LA TROISIÈME BROCHE (MISE À LA TERRE) DE LA FICHE DU CORDON D'ALIMENTATION. N'UTILISEZ PAS D'ADAPTATEUR. N'UTILISEZ PAS DE CORDON PROLONGATEUR.

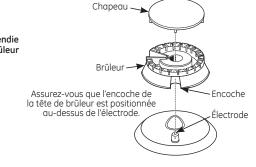
Les disjoncteurs de fuite de terre ne sont pas nécessaire ou recommandés pour les prises des cuisinières à gaz. Le fonctionnement de votre cuisinière ne sera en rien affecté si elle est branchée sur un circuit protége par un disjoncteur de fuite de terre. Cependant, le représenter un inconvénient.



aualité de la

3 BRÛLEURS DE SURFACE AVERTISSEMENT Risque d'incendie

ou d'explosion : Ne faites pas fonctionner le brûleur sans que toutes ses pièces ne soient en place.



la bonne dimension. Grilles simples - Placez l'ensemble de tête et de hapeau de brûleur (central) ovale sur l'électrode de la surface de cuisson.

Chapeaux : placez les chapeaux sur les brûleurs de

Brûleurs: placez les brûleurs aux positions

Butées de placement

4 VÉRIFICATION DES BRÛLEURS DE LA SURFACE

Poussez et tournez le bouton à la position LITE (allumage Vous entendrez un « clic » indiquant le bon fonctionneme du module d'allumage. Lorsque l'air a été évacué des tuyaux de gaz, les brûleurs doivent s'allumer dans les 4 secondes. Une fois le brûleur allumé, tournez le bouton pour quitter la position LITE (allumage). Essayez chaque brûleur jusqu'à ce que tous les brûleurs aient été vérifiés

Qualité des flammes

La qualité des flammes des brûleurs se détermine

Si les flammes des brûleurs ressemblent à l'illustration (A), contactez un service de dépannage. Des flammes normales doivent ressembler aux illustrations (B) ou (C), selon le type de gaz utilisé.

Avec le GPL, il est normal que l'extérieur (le bout) des flammes soit jaune.

(B) Extérieur (bout)

(A) Flammes jaunes

Contactez un service



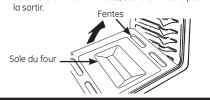
(C) Petites flammes

Normal pour le

5 VÉRIFICATION DES BRÛLEURS DE CUISSON AU FOUR ET **DU GRIL**

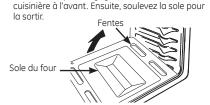
- Pour retirer la sole du four :
- A. Retirez les vis qui retiennent l'arrière de la sole du four. B. Saisissez la sole du four par les fentes arrière situées de chaque côté.
- z l'arriere de la sole du four et glissez-la vers l'arrière pour dégager le bord du châssis de la

 Vérifiez le brûleur du gril à l'aide de la même cuisinière à l'avant. Ensuite, soulevez la sole pour



■ Réglez la fonction de cuisson au four à 350 °F (176,7 °C). Le brûleur devrait s'allumer dans les 30 à

- Vérification de la qualité de la flamme. Les flammes devraient avoir des cônes bleus
- d'environ 1 po (2,5 cm). Le gaz naturel brûle sans flammes jaunes. • Les flammes alimentées au GPL possèdent des bouts légèrement jaunes
- Après s'être réchauffée, la flamme ne doit pas



méthode que les brûleurs de cuisson.

6 RÉGLAGE DE L'OBTURATEUR D'AIR POUR LES BRÛLEURS d'origine. DE CUISSON ET DE GRIL

Pour modifier le flux de l'air qui arrive à chaque brûleur, desserrez la vis à tête Phillips et faites tourner l'obturateur selon le besoin



AU BESOIN

A. Si les flammes sont jaunes, l'obturateur d'air doit être plus ouvert qu'il ne l'était à son réglage

B. Si les flammes s'élèvent du brûleur, fermez davantage l'obturateur d'air qu'il ne l'était à son réglage d'origine.

Vérifiez de nouveau les flammes et ajustez-les encore au besoin. Remettez la sole du four en place.



AVERTISSEMENT Ne retirez jamais complètement les pieds de mise à niveau, car la cuisinière ne serait pas bien fixée

DISPOSITIF ANTIBASCULEMENT

Suivez les instructions fournies avec le support ANTIBASCULEMENT



8 MISE À NIVEAU DE LA CUISINIÈRE

A AVERTISSEMENT: complètement les pieds de mise à niveau, car la cuisinière ne serait pas bien fixée au support antibasculement.

Branchez l'appareil.

В Mesurez la hauteur de votre comptoir à l'arrière de ouverture (X).

Ajustez les deux pattes de mise à niveau arrière, afin que arrière de la surface de cuisson soit à la même hauteur que le comptoir (Y).

elle sera installée. F Vérifiez le niveau en plaçant un niveau à bulle sur l'une des arilles du four. Prenez deux lectures en plaçant le niveau à a diagonale d'abord dans une direction, puis dans l'autre

Installez les grilles dans le four et mettez la cuisinière là où



UNE FOIS TOUS LES RACCORDEMENTS EFFECTUÉS

Faites glisser l'appareil en place.

Assurez-vous que tous les boutons sont en position d'arrêt. Veillez à ce que le flux de l'air de combustion et de 'air de ventilation de la cuisinière ne soit pas entravé.

Vérifiez que tout le matériel d'emballage et le ruban ont été enlevés. Le matériel d'emballage comprend le ruban situé sur le panneau de métal en dessous des boutons de commande (s'il y a lieu), le ruban adhésif, les attaches métalliques, le carton et le plastique de protection. Si vous n'enlevez pas tout ce matériel, vous pourriez endommager l'appareil une fois qu'il aura été mis en fonction et que les surfaces auront chauffé.